FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 193 Quinze Ré — S. District No. 27 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Grosses Roches — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jalbert — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 193 Mai 30

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in woollen mill", "at home", "in factory", "in store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by hour, piece or day.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education (Exempt when age of pupil is under 16 years.) Coût de l'instruction (Exempté si l'âge de l'élève est moindre que 16 ans.)	INFIRMITIES. (Specify age when afflicted.) INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.) Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
Numbered in the order of visitation. Numéros dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'entrée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, "au moulin à laine", aux "Tanneries", aux "Fonderies", etc.	Nombre de semaines en emploi à l'emploi principal.	Nombre de semaines en emploi à un autre emploi.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure, à la pièce ou à la journée.											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	301	Marquis Laurita	Grosses Roches	f	fille	C	janvier	1907	4	Que			Français	Canadiens	Cath R																									
2		" Aurore	"	f	fille	C	mai	1910	1	Que			"	"	"																									
3	302	346 Dionne Antonio	"	m	Chef	M	juin	1886	24	Que			"	"	"	Journalier	5 9 1350	non	oui	non	Chantier	4 0		60		200		12					oui	oui	F			
4		" Eugenia	"	f	Epse	M	juillet	1892	18	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
5	303	347 Tessier Alphonse	"	m	Chef	M	fev	1888	23	Que			"	"	"	Journalier	5 9 1350	non	oui	non	Scierie Chantier	5 0		60		300		15					oui	oui	F			
6		" Alphonse	"	f	Epse	M	mars	1890	21	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
7		" Jeanne	"	f	fille	C	nov	1909	1	Que			"	"	"																									
8	304	348 Tessier Ephrem	"	m	Chef	M	mai	1881	30	Que			"	"	"	Industriel	5 0 10	non	non	non	Scierie					600							oui	oui	F			
9		" Felicite	"	f	Epse	M	juin	1879	32	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
10		" Etienne	"	m	fils	C	mars	1903	8	Que			"	"	"																			10	oui	oui	F			
11		" Leo	"	m	fils	C	avril	1908	3	Que			"	"	"																				oui	oui	F			
12		" Antonia	"	f	fille	C	avril	1905	6	Que			"	"	"																				oui	oui	F			
13		" Juliette	"	f	fille	C	juillet	1906	4	Que			"	"	"																				oui	oui	F			
14	305	349 Tessier Joseph	"	m	Chef	M	fev	1878	33	Que			"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	non	oui	non	Chantier		40		60		150	1/-						oui	oui	F			
15		" Marie	"	f	Epse	M	avril	1886	24	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
16		" Joseph	"	m	fils	C	juin	1900	10	Que			"	"	"																			10	oui	oui	F			
17		" Adrien	"	m	fils	C	avril	1903	8	Que			"	"	"																			8	oui	oui	F			
18		" Antonio	"	m	fils	C	sept	1910	8 mois	Que			"	"	"																				non	non	F			
19	306	350 Tessier Roch	"	m	Chef	M	dec	1855	51	Que			"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	non	oui	non	Chantier		30		60		125	10						non	non	F			
20		" Odina	"	f	Epse	M	juin	1858	44	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
21		" Marie	"	f	fille	C	mars	1894	14	Que			"	"	"																				oui	oui	F			
22	307	351 Vallee David	"	m	Chef	M	avril	1883	28	Que			"	"	"	Journalier	9 0 1350	non	non	non	Scierie		50		60		250		12					oui	oui	F			
23		" Amelia	"	f	Epse	M	mai	1890	21	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
24		" Valmyre	"	m	fils	C	mars	1910	1	Que			"	"	"																									
25	308	352 Tessier Fortunat	"	m	Chef	M	fev	1861	53	Que			"	"	"	Cultivateur Marchand detail	10 0 77	non	non	non	Magasin General					350							non	non	F			
26		" Marcelline	"	f	Epse	M	oct	1874	36	Que			"	"	"	aucun																		non	non	F			
27		" Fortunat	"	m	fils	C	juillet	1892	18	Que			"	"	"	Cultivateur	0 0 0 1																		non	non	F			
28		" arthur	"	m	fils	C	mai	1894	17	Que			"	"	"	"	0 0 0 1																		non	non	F			
29		" Victoria	"	f	fille	C	mars	1896	15	Que			"	"	"																				non	non	F			
30		" Eliana	"	f	fille	C	juin	1899	11	Que			"	"	"																				non	non	F			
31		Anderson Valdimar	"	m	Domestique	C	dec	1891	19	Suede			Scandinave	Suedois		Journalier	5 9 1350	non	oui	non	Chantier		50		60		180		10					oui	oui	S. F. M			
32	309	353 Thibeault Noel	"	m	Chef	M	dec	1874	32	Que			Français	Canadiens	"	Cultivateur	Pêcheur	non	oui	non	Chantier		30		60		150	12						oui	oui	F			
33		" Alma	"	f	Epse	M	oct	1885	25	Que			"	"	"																				oui	oui	F			
34		" Antonio	"	m	fils	C	juin	1904	6	Que			"	"	"																				non	non	F			
35		" Delima	"	f	fille	C	juillet	1906	7	Que			"	"	"																				non	non	F			
36	310	354 Roch Paul	"	m	Chef	M	avril	1859	52	Que			"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	non	oui	oui	Scierie		30		60		200	20						oui	oui	F			
37		" Marie	"	f	Epse	M	mai	1870	41	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
38		" Eugenie	"	f	fille	C	fev	1892	19	Que			"	"	"	aucun	Tisseuse																	oui	oui	F			
39		" Marie Paul	"	f	fille	C	nov	1906	4	Que			"	"	"																									
40		" Annette	"	f	fille	C	avril	1908	2	Que			"	"	"																									
41	311	355 Chaumard Odina	"	m	Chef	M	juin	1878	17	Que			"	"	"	Bucheronne	2 5 1	non	non	non	Etablissement		40		30		115							oui	oui	F			
42		356 Marquis Jean	"	m	Chef	M	janvier	1877	34	Que			"	"	"	Cultivateur	Bucheron	non	oui	oui	Chantier		16		60		90	1/2						oui	oui	F			
43		" Louise	"	f	Epouse	M	oct	1880	30	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
44		" David	"	m	fils	C	mai	1903	8	Que			"	"	"																			10	oui	oui	F			
45		" Eugene	"	m	fils	C	juin	1905	5	Que			"	"	"																									
46		" Marie	"	f	fille	C	nov	1907	3	Que			"	"	"																									
47		" Louise	"	f	fille	C	avril	1909	1	Que			"	"	"																				oui	oui	F			
48	312	357 Marquis Joseph	"	m	Chef	M	avril	1875	36	Que			"	"	"	Cultivateur	Bucheron	non	oui	oui	Chantier		16		60		90	12						oui	oui	F			
49		" Mariana	"	f	Epouse	M	juillet	1876	35	Que			"	"	"	aucun																		oui	oui	F			
50		" Delphis	"	m	fils	C	mars	1899	12	Que			"	"	"																			10	oui	oui	F			